

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette, PART III.

FRIDAY, OCTOBER 7, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 16th day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land described in the annexed sketch, and commonly called or known as Kiligodadeniya lot 75, Kiligodakele lot 76, Dalukgahaweladeniya lot 77, Welpelessakele lot 78, Kowillegodellakele lot 79, in preliminary plan 10,512, situated in the village Badureliya in the Mahapattuwa south of the Pasdun korale east, in the District of Kalutara of the Western Province: bounded on the north by lot 70 called Jambughawatta claimed by Sammuge Sadris Appu of Badureliya, lot 71 called Kiligodalanda claimed by the Crown, lot 73 called Jambughawatta claimed by Sammuge Sadris Appu of Badureliya, lot 76 called Kiligodakele claimed by the Crown, lot 74 called Gorakgahawatta claimed by Sammuge Andris of Badureliya, lot 66 called Kajngahagodella claimed by Don Abraham Wijetunga and others of Badureliya, lot 89 called Millekandeowitawatta claimed by Sammuge Baronchi Appu of Badureliya, lot 94 called Bowitiyayaowita claimed by Don Abraham Wijayatunga and others of Badureliya, appearing on preliminary plan 10,512; on the east by a stream and lot 87 called Polkande Modara Waturana claimed by Crown, lot 88 called Ukgaswatta claimed by Sammuge Seadoris of Badureliya, lot 86 called Uggaswatta claimed by the Pellawattehettige Don Siman of Badureliya, lot 85 called Potuwiladeniya claimed by Crown, appearing on preliminary plan 10,512; on the south by lot 81 called Anhallukumbura alias Induruwewaladeniya claimed by Fellawattehettige Don Siman of Badureliya, lot 79 called Kowillegodellakele claimed by the Crown, and by the boundary of Magura village; on the west by the boundary of the village Kamburawala; containing in extent 114 ares 1 rood 8 perches—appear before me at the Kalutara Kaocheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Charles Thomas Doyne Vigors, Assistant Government Agent of Kalutara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 16th day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

C. T. D. VIGORS, Assistant Government Agent.

විෂි 1898 ක්ව සැප්තැම්බර් මස 16 වෙනි දින එනම් : මේ දැන්වීමපත්‍රයේ දිනේ සිට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී මෙහි පහත දක් වන මේ භාගර කිහිපයකට පෙන්නන ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම් ඔහු කවර කවිදේදේද මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකි ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියාසිටියොත් මිස, කවර දිස්ත්‍රික්කේ උපද්විජනලක්කාන්සේ වන වාර්ලස් හෝලේස් බොසින් වසිගර්ස් යන මා විසින් වෂි 1897 ක්ව අඩුරුද්දේ කොමිමර් 1 කේ ආඥපනහෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණනොටගෙන වෂි 1898 ක්ව දෙසැම්බර් මස 16 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමපත්‍රය අවසානවෙන දිනේදී එසේ ඉඩම රැජසන්නන ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාසකරන්නට ගෙදෙන බව මෙසින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

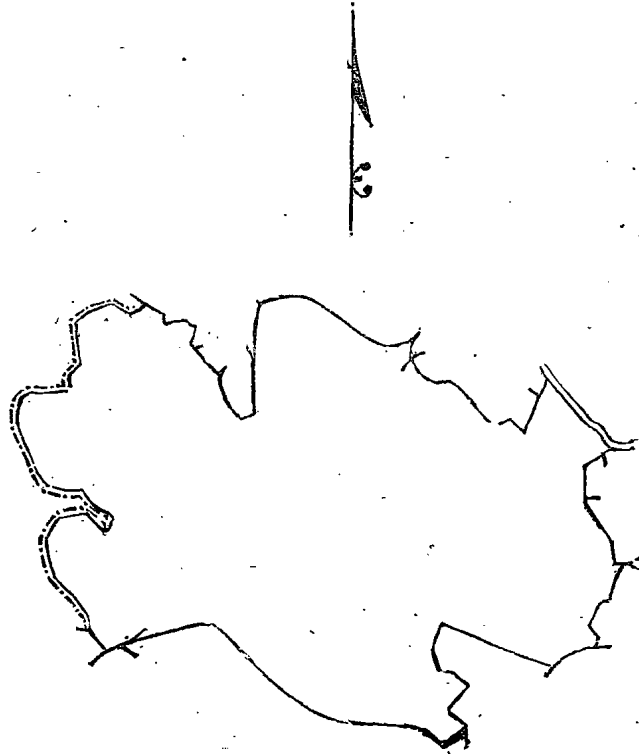
බස්නාගුරු දිසාවේ කවර දිස්ත්‍රික්කේ පස්දුන්නෝරලේ නැගෙනහුරු කොට්ඨාසයේ දකුණු මහපන්නාවේ බදුරැලිය යන ගමේ තිබෙන කොමිමර් 10,512 ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙන සාමාන්‍යවසයෙන් කිලිගොඩදෙහිය කිසන කොමිමර් 75 කේ කවිසයද, කිලිගොඩකැලේ කිසන කොමිමර් 76 කේ කවිසයද, දවන්නගවෙලදෙහිය කිසන කොමිමර් 77 කේ කවිසයද, විල් පැලැස්ස කැලේ කිසන කොමිමර් 78 කේ කවිසයද, කෝවිලියොඩැල්ලකැලේ කිසන කොමිමර් 79 කේ කවිසයද, මීට මායිම් : උතුරට බදුරැලියේ පදින්නී සම්මගේ සාදිස්අප්පු අයිතිවාසිකම් කියාසිටින කොමිමර් 10,512 ගේ ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙන කොමිමර් 70 වේ පම්බගහවත්තද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කියාසිටින කොමිමර් 71 කේ කිලිගොඩකැලේද, බදුරැලියේ පදින්නී සම්මගේ සාදිස්අප්පු අයිතිකම් කියාසිටින කොමිමර් 73 කේ පම්බගහවත්ත කිසන ඉඩමද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කියාසිටින කොමිමර් 76 කේ කිලිගොඩකැලේද, බදුරැලියේ පදින්නී සම්මගේ අදිස් අයිතිකම් කිසන කොමිමර් 74 ගොරකගහවත් තද, බදුරැලියේ පදින්නී දෙන්න ඒබහස් විජේතුංග සහ නවත් අය අයිතිකම් කියාසිටින කොමිමර් 66 කේ පුත්ගහගොඩැල්ල කිසන ඉඩමද, බදුරැලියේ පදින්නී සම්මගේ බාගරන්දිඅප්පු අයිතිකම් කිසන කොමිමර් 89 කේ මිල්ලකැලේ මිල්ලේ වත්තද, බදුරැලියේ පදින්නී දෙන්න ඒබහස් විජේතුංග සහ නවත් අය අයිතිකම් කිසන කොමිමර් 94 කේ බෝවිටියාසම්පිට කිසන ඉඩ මද; නැගෙනහුරට දිසාවරන් සහ ආණ්ඩුව අයිතිකම් කිසන කොමිමර් 10,512 ගේ ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙන කොමිමර් 87 කේ පොල්කන්දමෝදර වතුරණද, බදුරැලියේ පදින්නී සම්මගේ සිසදෙරිස් අයිතිකම් කිසන කොමිමර් 88 කේ උක්ගස් වත්තද, බදුරැලියේ පදින්නී පැලවත්තොහෙවිට්ගේ දෙන්නසිමන් අයිතිකම් කිසන කොමිමර් 86 කේ උත්ගස්වත්තද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කිසන කොමිමර් 85 කේ පොතුට්ලදෙහිය කිසන ඉඩමද, දකුණට බදුරැලියේ පදින්නී පැලවත්තෙහෙවිට්ගේ දෙන්න සිමන් අයිතිකම් කිසන කොමිමර් 81 කේ අඩුහල්ලකුඹුර කොහොත් ඉරුමෙවිලදෙහිය කිසන ඉඩමද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කිසන කොමිමර් 79 කේ කිලිගොඩකැලේ සහ මගුර යන ගමේ මායිමද; බස්නාගුරට කඹුරවල යන ගමේ මායිමද, මෙහි ප්‍රමාණය අක්කර 114, රූඹ 1, පාර්චස් 8යි.

සී. ඩී. වසිගර්ස්, උපද්විජන වමිස.

இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் வருட புரட்டாசிமாசம் 16 ன் திகதி கொடக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் இத்துடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கிற படத்தில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கிறதும் 10,512 ம் இலக்கப் பிரதம படத்தில் கில்கொடடெனிய 75 ம் துண்டு, கில்கொடடெனிய 76 ம் துண்டு, டலுக்ககலெடெனிய 77 ம் துண்டு, வெல்பெலெஸ்ஸெகல 78 ம் துண்டு, கோவில்லெகொடெல்லெகல 79 ம் துண்டு என்னும் பெயர்களை வளக்கமாய் உடையது அல்லது அப்பெயர்களினால் அறியப்படுகிறதும் மேல் மாகாணத்தில் கருத்துறை டிஸ்திரிக்டில் மகாபத்து தெற்கில் வதுறேலியா என்னும் கிராமத்திலுள்ளதும் :—

எல்லை, வடக்கு-10,512 ம் பிரதமபடத்தில் வதுறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே சாதிரிஸ்அப்புவால் உரித்துப்பேசப்படும் ஜம்புகவத்தை என்று அனைக்கப்படும் 70 ம் துண்டு, முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் கில்கொடடெனிய 71 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே சாதிரிஸ்அப்புவால் உரித்துப்பேசப்படும் ஜம்புகவத்தை என்று அனைக்கப்படும் 73 ம் துண்டு, முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் கில்கொடடெனிய 76 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே அந்திரிஸால் உரித்துப்பேசப்படும் கொறக்காவத்தை என்று அனைக்கப்படும் 74 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் டொன் ஆபிரகாம் விஜயதங்கவாலும் மறுபேராலும் உரித்துப்பேசப்படும் கசுக்ககொடெல்ல என்று அனைக்கப்படும் 76 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே வறேஞ்சிஅப்புவால் உரித்துப்பேசப்படும் மில்லேகண்டேலுவிற என்று அனைக்கப்படும் 89 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் டொன் ஆபிரகாம் விஜயதங்கவாலும் மறுபேராலும் உரித்துப்பேசப்படும் போவிற்றியாடலுவிற என்று அனைக்கப்படும் 94 ம் துண்டு; எல்லை கிழக்கு-ஓர் சிற்றாலும், 10,512 ம் பிரதமபடத்தில் முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் பொல்கண்டேமோதறவத்தறான என்று அனைக்கப்படும் 87 ம் துண்டும், வதுறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே சியதோரிஸால் உரித்துப்பேசப்படும் உக்ஸ்வத்தை என்று அனைக்கப்படும் 88 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் பெல்லவத்தகெற்றிகே டொன் சிமானால் உரித்துப்பேசப்படும் உக்ஸ்வத்த என்று அனைக்கப்படும் 86 ம் துண்டு, முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் பொத்தலெடெனியா என்று அனைக்கப்படும் 85 ம் துண்டு; எல்லை தெற்கு-வதுறேலியாவிலிருக்கும் பெல்லவத்தகெற்றிகே டொன் சிமானால் உரித்துப்பேசப்படும் அவ் கல்லுக்குப்புர என்று அனைக்கப்படும் 81 ம் துண்டு, முடியினால் உரித்துப்பேசப்படும் கோவில்லகொடெல்லகெல என்று அனைக்கப்படும் 79½ ம் துண்டு, மதற வல்லகே கிராமத்தின் எல்லையும்; எல்லை மேற்கு-கம்புரவெல் என்னும் கிராமத்தின் எல்லை ஆகிய எல்லைகளுக்குள் அடங்கியதம் விசாலத்தில் 114 ஏக்கர் 1 றாட் 8 பர்சஸ் கொண்டதுமான காணியில் எவ்வித உடர்சையேனும் தற்களுக்கு உண்டென உரித்துப்பேசுவோர் யாரும்ருந்தால் அவர்கள் கருத்துறைக் கச்சேரியில் என்முதராவில் வெளிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடர்சைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக்காட்டினாலன்றி, கருத்துறை அரசாட்சி ஏசென்று சார்ன்ஸ் தொமஸ் டோயின் ஸ்கேர்ஸ் ஆகிய நாள் 1897 ம் வருட-த்து 1 ம் இலக்ககட்டளைச் சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் வருட மார்ச்சுமாசம் 16 ன் திகதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சீ. டி. வைகேர்ஸ்,
உதவி அரசாட்சி ஏசென்று.



10,512
75, 76, 77, 78, and 79

The lots within this sketch plan have not been reported sold.
Surveyor-General's Office,
Colombo, June 28, 1898.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.